우리말 어휘의 시간을 읽다

대신

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

어떤 대상의 자리나 구실을 바꾸어서 새로 맡음. 또는 그렇게 새로 맡은 대상.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
16세기	15개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 54자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '대신'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 어떤 대상의 자리나 구실을 바꾸어서 새로 맡음. 또는 그렇게 새로 맡은 대상.

대신의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

대신의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
ᄃᆡ신 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→
대신 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
代身 문헌 수록 표기	—	●→	●→	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄃᆡ신
  16세기17세기18세기19세기20세기
- 대신
  19세기20세기현재
- 代身
  16세기17세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
代身, ᄃᆡ신, 대신

대신의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘대신’은 16세기에서부터 한글로 표기된 ‘ᄃᆡ신’이나 한자로 표기된 ‘代身’이 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 19세기에 ‘대신’이 나타나 현재까지 이어진다

문헌 속의 대신

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 代身, ᄃᆡ신 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
代身, ᄃᆡ신

출처 1514 속삼강행실도 효자도:2ㄱ

용례 01

문헌 용례

어미 病이 딘거ᄂᆞᆯ 炳이 슬허 하ᄂᆞᆯ긔 비러 제 모모로 代身 ᄒᆞ야지라.

현대어 풀이

어미 병이 심하거늘 병(炳)이 슬퍼하여 하늘께 빌어 제 몸으로 대신 하고 싶다.

대응 원문

母嘗病甚炳哀號籲天。願以身代。.

출처 1518 번역소학 9:31ㄴ

용례 02

문헌 용례

나죄히어든 ᄆᆡ양 하ᄂᆞᆳ 北辰 향ᄒᆞ야 머리를 조ᅀᅡ 제 몸으로 아븨 주구믈 ᄃᆡ신 ᄒᆞ야지라 비더라.

현대어 풀이

저녁이거든 매양 하늘 북진 향하여 머리를 조아려 제 몸으로 아비의 죽음을 대신 하고 싶다 빌더라.

대응 원문

至夕ᄒᆞ야 每稽顙北辰ᄒᆞ야 求以身代ᄒᆞ더라.

출처 1563 부모은중경 10ㄴ

용례 03

문헌 용례

ᄌᆞ시긔 슈고론 이ᄅᆞᆯ ᄃᆡ신 ᄒᆞ어지라 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

자식의 수고로운 일을 대신 하고싶다 하고.

대응 원문

子苦願代受.

17세기 ᄃᆡ신, 代身 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄃᆡ신, 代身

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속효자도 6:21ㄴ

용례 04

문헌 용례

어미 병들매 오새 ᄯᅴ 그ᄅᆞ디 아니ᄒᆞ며 향 퓌우고 하ᄂᆞᆯ긔 비러 모ᄆᆞ로 ᄃᆡ신 드러지라 쳥ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

어미 병들매 옷에 띠 그르지 아니하며 향 피우고 하늘께 빌어 몸으로 대신 들고 싶다 청하더라.

대응 원문

母疾衣不解帶焚香祝天請以身代.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 5:8ㄴ

용례 05

문헌 용례

죠고매도 두려 피티 아니ᄒᆞ여 ᄃᆡ신 드러 죽거지라 셔리 고쳥ᄒᆞᆫ대.

현대어 풀이

조금도 두려워 피하지 아니하여 대신 들어 죽고싶다 서리 간청하므로.

대응 원문

小無畏避哀懇代死.

출처 1690 역어유해 하:53ㄱ

용례 06

문헌 용례

替身定者 구실에 代身 보내다.

현대어 풀이

체신정자(替身定者) 구실에 대신 보내다.

18세기 ᄃᆡ신 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄃᆡ신

출처 1760 보현행원품 ?:10ㄱ

용례 07

문헌 용례

일쳬 고괘ㅣ라도 다 내 ᄃᆡ신으로 바다 뎌 즁싱으로 ᄒᆞ여곰 다 하탈을 득ᄒᆞ고.

현대어 풀이

일체 고괘이라도 다 내 대신으로 바다 저 중생으로 하여금 다 하탈을 득하고.

출처 1764 인과문미타참초 31ㄴ

용례 08

문헌 용례

부모 동싱 쳐ᄌᆞ 노비 겻틔 ᄀᆞ득ᄒᆞ야신들 ᄃᆡ신 가리 뉘 이시며.

현대어 풀이

부모 동생 처자 노비 곁에 가득하여 있은들 다신 갈 이 뉘 있으며.

출처 1792 어제유양주포천부로민인서 2ㄴ

용례 09

문헌 용례

밧 곡식은 편당ᄒᆞ도록 혜아려 ᄃᆡ신 곡식으로 밧게 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

밭 곡식은 편당하도록 헤아려 대신 곡식으로 받게 하고.

대응 원문

田種量宜代捧.

19세기 ᄃᆡ신, 대신 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄃᆡ신, 대신

출처 1864 남원고사 3:37ㄴ

용례 10

문헌 용례

모다 눈믈 울먹이고 ᄃᆡ신 맛고져 ᄒᆞ리 만하 닷토아 드러가려 ᄒᆞᆯ 졔.

현대어 풀이

모두 눈물 울먹이고 대신 맞고자 하는 이 많아 다투어 들어가려 할 때.

출처 1881 조군영적지 13ㄱ

용례 11

문헌 용례

죠군계셔 권션문이 잇셔 날노 ᄒᆞ여곰 ᄃᆡ신 쓰라 ᄒᆞ시노라.

현대어 풀이

조군께서 권선문이 있어 나로 하여금 대신 쓰라 하시노라.

출처 1896 국한회어 곤:72

용례 12

문헌 용례

대신 [代身]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 代身, ᄃᆡ신, 대신 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
代身, ᄃᆡ신, 대신

출처 1920 동아일보 6월 2일 1면

용례 13

문헌 용례

唐靴 代身에 洋靴, 장옷 代身에 洋傘,쏙지 머리 代身에 "히사시가미"를 意味함이뇨?

현대어 풀이

당화 대신에 양화, 장옷 대신에 양산, 쪽 진 머리 대신에 “히사시가미”를 의미함인가?

출처 1921 조선일보 12월 14일 4면

용례 14

문헌 용례

쳥년은 ᄃᆡ답을 ᄒᆞ랴고 입술을 열엇스나 말 ᄃᆡ신에 나온 것은 앗가 토ᄒᆞᆫ 피의 놈적지인 듯 십흔 죠구만ᄒᆞᆫ 피덩어리이엿ᄃᆞ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 3월 10일 5면

용례 15

문헌 용례

족편과 묵 대신에 신식 음식『쩰리』를 입맛에 당기기는 그 이상 업다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

대신의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

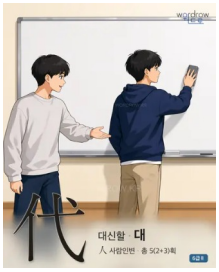
history.wordrow.kr · 대신의 뜻과 역사

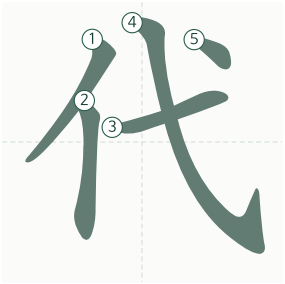
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

代 뜻·음 대신할 대

총 5획 · 부수 人



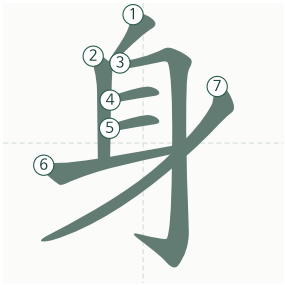


hanja.wordrow.kr/한자/代/

身 뜻·음 몸 신

총 7획 · 부수 身



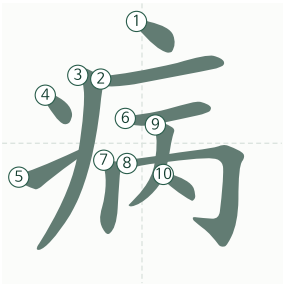


hanja.wordrow.kr/한자/身/

病 뜻·음 병 병

총 10획 · 부수 疒





hanja.wordrow.kr/한자/病/

炳 뜻·음 불꽃 병

총 9획 · 부수 火



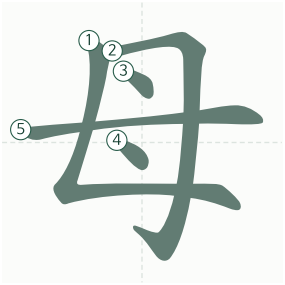


hanja.wordrow.kr/한자/炳/

母 뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





hanja.wordrow.kr/한자/母/

嘗 뜻·음 맛볼 상

총 14획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/嘗/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

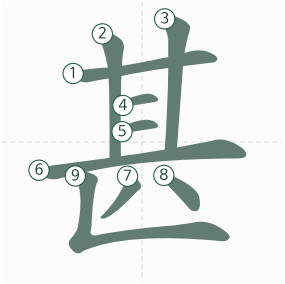
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

甚

뜻·음 심할 심

총 9획 · 부수 甘





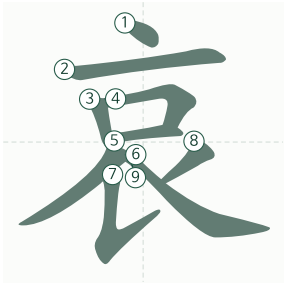
hanja.wordrow.kr/한자/甚/

哀

뜻·음 슬플 애

총 9획 · 부수 口





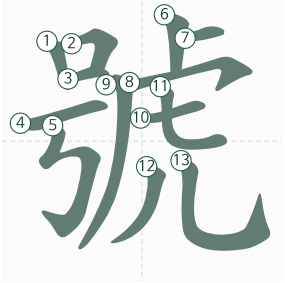
hanja.wordrow.kr/한자/哀/

號

뜻·음 이름 호

총 13획 · 부수 虍





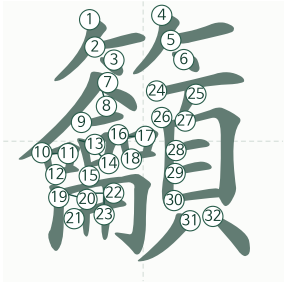
hanja.wordrow.kr/한자/號/

籲

뜻·음 부르짖을 유

총 32획 · 부수 竹



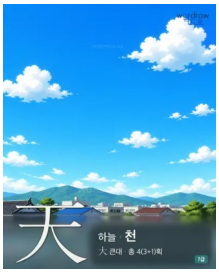


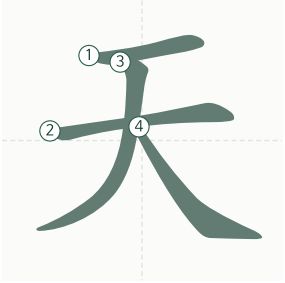
hanja.wordrow.kr/한자/籲/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





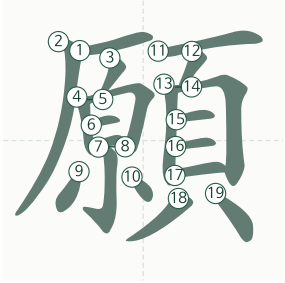
hanja.wordrow.kr/한자/天/

願

뜻·음 원할 원

총 19획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/願/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 9 · 54자

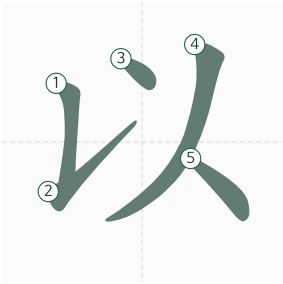
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





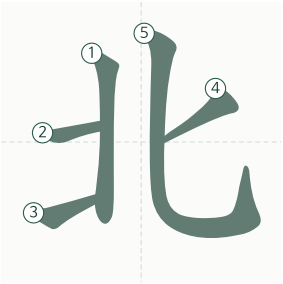
hanja.wordrow.kr/한자/以/

北

뜻·음 북녘 북 / 달아날 배

총 5획 · 부수 匕





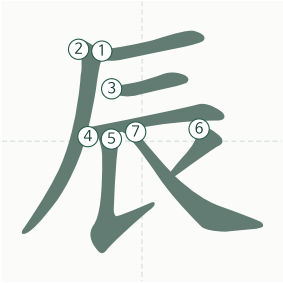
hanja.wordrow.kr/한자/北/

辰

뜻·음 별 진 / 때 신

총 7획 · 부수 辰





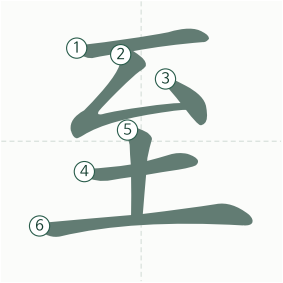
hanja.wordrow.kr/한자/辰/

至

뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至





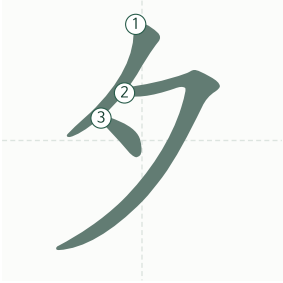
hanja.wordrow.kr/한자/至/

夕

뜻·음 저녁 석

총 3획 · 부수 夕





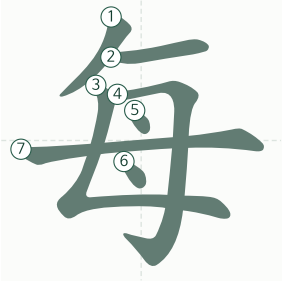
hanja.wordrow.kr/한자/夕/

每

뜻·음 매양 매

총 7획 · 부수 毋





hanja.wordrow.kr/한자/每/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 9 · 54자

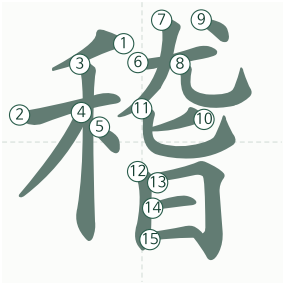
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

稽

뜻·음 머무를 계

총 15획 · 부수 禾





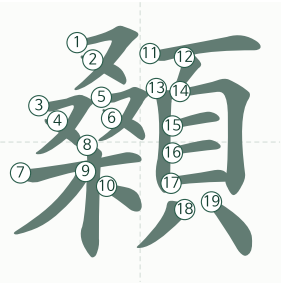
hanja.wordrow.kr/한자/稽/

顙

뜻·음 이마 상

총 19획 · 부수 頁





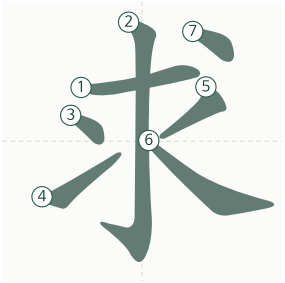
hanja.wordrow.kr/한자/顙/

求

뜻·음 구할[索] 구

총 7획 · 부수 水





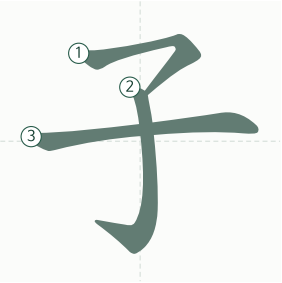
hanja.wordrow.kr/한자/求/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





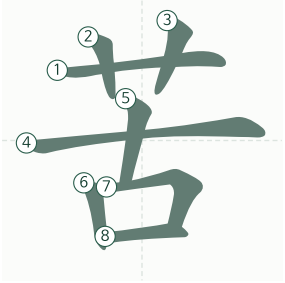
hanja.wordrow.kr/한자/子/

苦

뜻·음 쓸[味覺] 고

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

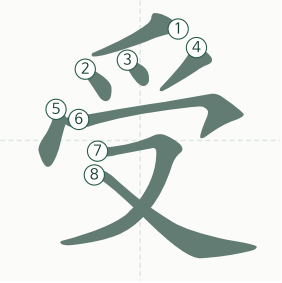
hanja.wordrow.kr/한자/苦/

受

뜻·음 받을 수

총 8획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/受/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 9 · 54자

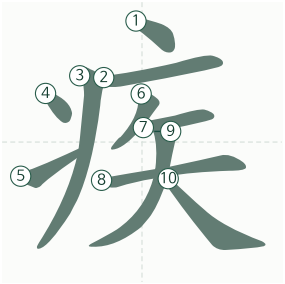
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

疾

뜻·음 병 질

총 10획 · 부수 疒





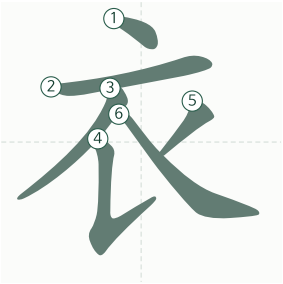
hanja.wordrow.kr/한자/疾/

衣

뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/衣/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





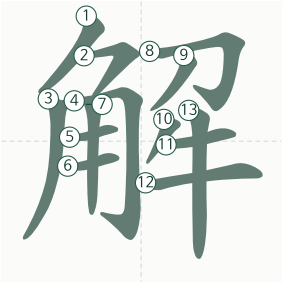
hanja.wordrow.kr/한자/不/

解

뜻·음 풀 해

총 13획 · 부수 角





hanja.wordrow.kr/한자/解/

帶

뜻·음 띠 대

총 11획 · 부수 巾





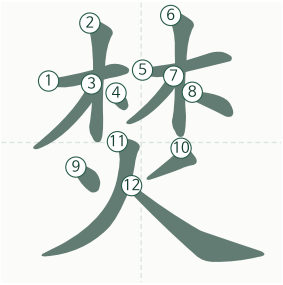
hanja.wordrow.kr/한자/帶/

焚

뜻·음 불사를 분

총 12획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/焚/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 9 · 54자

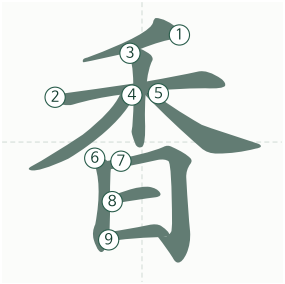
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

香

뜻·음 향기 향

총 9획 · 부수 香





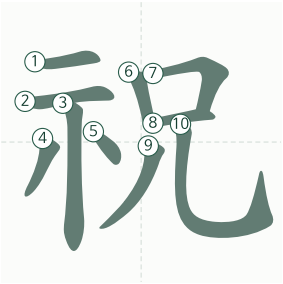
hanja.wordrow.kr/한자/香/

祝

뜻·음 빌 축

총 10획 · 부수 示





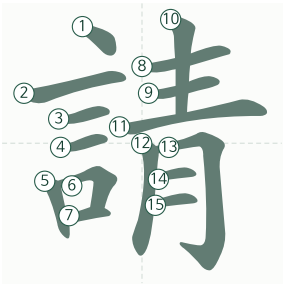
hanja.wordrow.kr/한자/祝/

請

뜻·음 청할 청

총 15획 · 부수 言





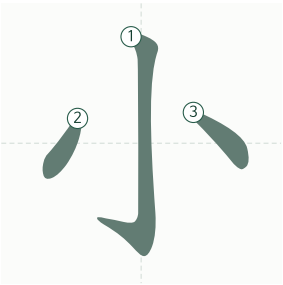
hanja.wordrow.kr/한자/請/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





hanja.wordrow.kr/한자/小/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





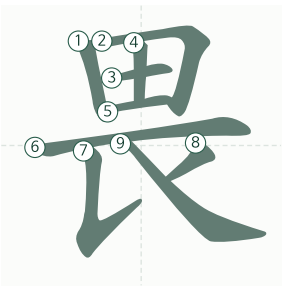
hanja.wordrow.kr/한자/無/

畏

뜻·음 두려워할 외

총 9획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/畏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

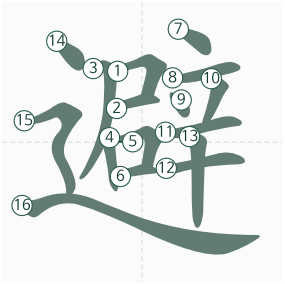
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

避 뜻·음 피할 피

총 17획 · 부수 辶





사전 17획 · 획순 그림 16획

hanja.wordrow.kr/한자/避/

懇 뜻·음 간절할 간

총 17획 · 부수 心



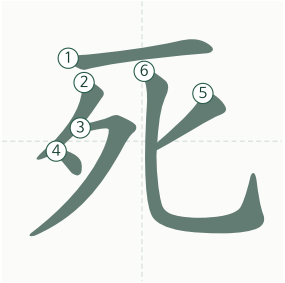


hanja.wordrow.kr/한자/懇/

死 뜻·음 죽을 사

총 6획 · 부수 歹



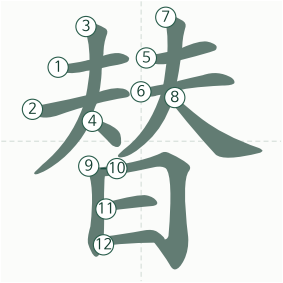


hanja.wordrow.kr/한자/死/

替 뜻·음 바꿀 체

총 12획 · 부수 日



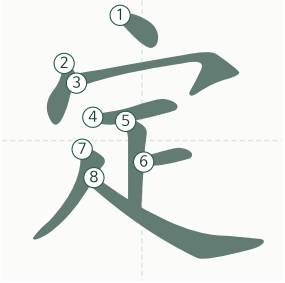


hanja.wordrow.kr/한자/替/

定 뜻·음 정할 정

총 8획 · 부수 宀



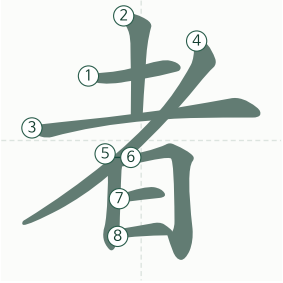


hanja.wordrow.kr/한자/定/

者 뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 54자

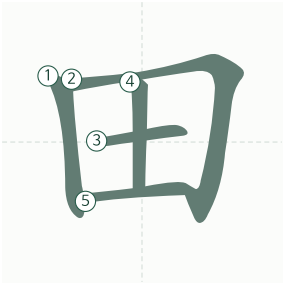
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田





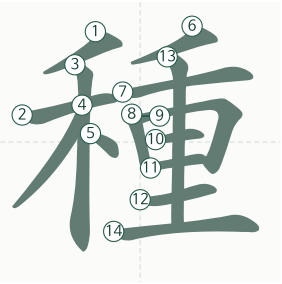
hanja.wordrow.kr/한자/田/

種

뜻·음 씨 종

총 14획 · 부수 禾





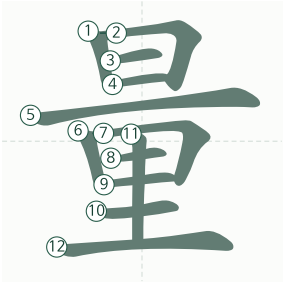
hanja.wordrow.kr/한자/種/

量

뜻·음 헤아릴 량

총 12획 · 부수 里





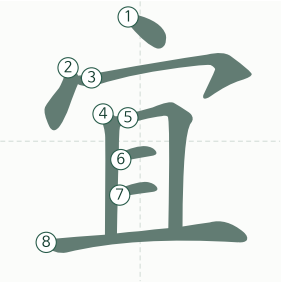
hanja.wordrow.kr/한자/量/

宜

뜻·음 마땅 의

총 8획 · 부수 宀





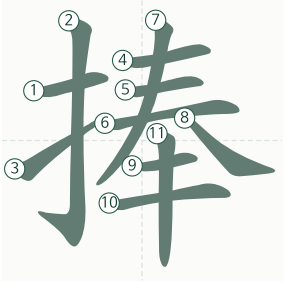
hanja.wordrow.kr/한자/宜/

捧

뜻·음 받들 봉

총 11획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/捧/

唐

뜻·음 당나라·당황할 당

총 10획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/唐/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

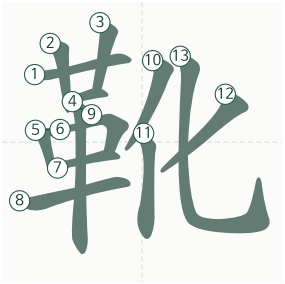
9 / 9 · 54자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

靴 뜻·음 신 [履, 鞋] 화

총 13획 · 부수 革



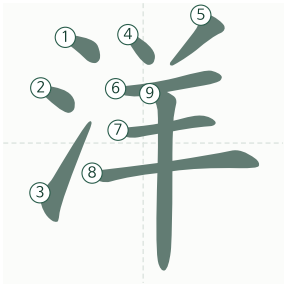


hanja.wordrow.kr/한자/靴/

洋 뜻·음 큰바다 양

총 9획 · 부수 水



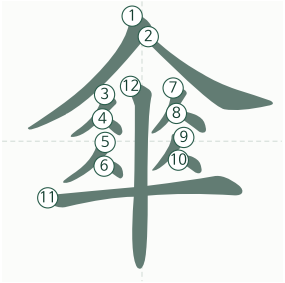


hanja.wordrow.kr/한자/洋/

傘 뜻·음 우산 산

총 12획 · 부수 人



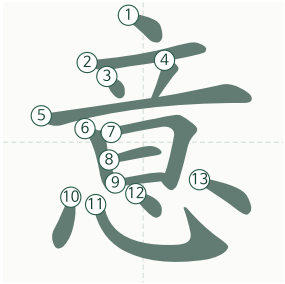


hanja.wordrow.kr/한자/傘/

意 뜻·음 뜻 의

총 13획 · 부수 心



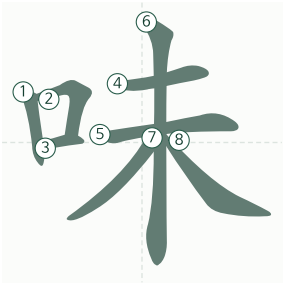


hanja.wordrow.kr/한자/意/

味 뜻·음 맛 미

총 8획 · 부수 口



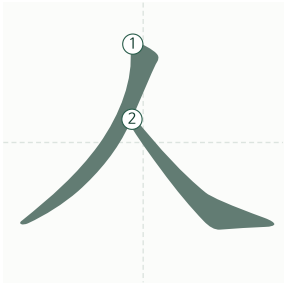


hanja.wordrow.kr/한자/味/

人 뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.